



## 瑞士再保险公司向中国和缅甸捐赠救灾款 30 万瑞士法郎

新闻垂询：

亚太区对外联络及公共关系部  
电话：+852 2582 3660  
电子邮件：asia@swissre.com

集团媒体关系部，纽约  
电话：+1 212 317 5663

集团媒体关系部，苏黎世  
电话：+41 43 285 7171

瑞士再保险公司  
亚太区总部  
香港湾仔港湾道 18 号中环广场 36 楼  
电话：+852 2582 3600  
传真：+852 2582 3699

瑞士再保险公司  
Mythenquai 50/60  
P.O. Box  
CH-8022 Zurich  
电话：+41 43 285 2121  
传真：+41 43 285 2999

www.swissre.com

苏黎世，2008 年 5 月 20 日 - 瑞士再保险公司宣布向联合国儿童基金会和红十字会捐赠 30 万瑞士法郎，用于向本月初遭受毁灭性自然灾害袭击的中国和缅甸提供及时的人道援助。

强飓风于 5 月初横扫缅甸，而中国的四川省则遭受了 30 多年来最强烈的地震袭击。瑞士再保的总额 30 万瑞士法郎的捐款将直接用于帮助两国的灾民。捐款将直接支付到联合国儿童基金会和红十字会，由这两个国际组织平均分配予中国和缅甸。

瑞士再保险公司执行委员会成员 Charlotte Gubler 表示：“瑞士再保对灾民深表同情，在此向受灾者及家属致以慰问和支持。”

在中国，联合国儿童基金会驻中国办事处和中国红十字会将把捐款用于救援、医疗和灾后的恢复工作。瑞士再保险北京分公司在地震后立即向中国红十字会捐款 10 万元人民币。

联合国儿童基金会和瑞士红十字会正在积极努力帮助缅甸抗灾，瑞士再保的捐款将用于安置伤员和无家可归者。救灾工作包括提供安全的饮用水和食品，解决卫生问题以防止疾病传播，安排紧急救护及其他服务。

瑞士再保险在亚洲的员工也纷纷慷慨解囊，到目前为止，已捐款近六万元人民币。

### 瑞士再保

瑞士再保险公司是世界领先、业务最多样化的全球性再保险公司。在超过 25 个国家设有办事机构。瑞士再保于 1863 年在瑞士苏黎世创立。瑞士再保提供的金融产品使企业能够承担更多有关本身及发展过程中必有之风险。除了传统的产寿险再保险和相关服务，瑞士再保还提供以保险为基础的企业融资解决方案和针对整合性风险管理的相关服务。瑞士再保目前的信用评等为：(i)标准普尔：“AA-”级；(ii)穆迪：“Aa2”级；(iii) A.M. Best：“A+”级。

瑞士再保自 1913 年起服务亚洲市场，自第一家在亚太地区的办事机构开办至今超过 50 周年。瑞士再保亚太区总部设在香港，目前在亚太区员工人数超过 900 人。